INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable. Tradúzcalo o hable con alguien que lo entienda bien.

El Distrito de Obras Hidráulicas del Condado de Lower Lake no cumplió con el requisito de corregir las aberturas de los tanques, arreglar los medidores de flujo y presentar un plan de operaciones

Nuestro sistema de agua violó recientemente un requisito de agua potable. Aunque este incidente no fue una emergencia, como nuestros clientes, tienen derecho a saber qué sucedió y qué hicimos (estamos haciendo) para corregir esta situación.

Una inspección realizada el 29 de septiembre de 2022 y el 6 de agosto de 2024 por la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos, División de Agua Potable (DDW) encontró dos tanques de almacenamiento con grandes agujeros, medidores de flujo defectuosos y aún no se ha presentado un Plan de Operaciones.

Como lo exigen los requisitos federales y estatales de agua potable, se nos exigió que tomáramos medidas para corregir estas deficiencias. Sin embargo, no tomamos esta medida en el plazo establecido por la DDW.

¿Qué debo hacer?

• Esto no es una emergencia. Si lo hubiera sido, se le habría notificado en un plazo de 24 horas.

El agua tratada inadecuadamente puede contener organismos causantes de enfermedades. Estos organismos incluyen bacterias, virus y parásitos que pueden causar síntomas como náuseas, calambres, diarrea y dolores de cabeza asociados.

Estos síntomas, sin embargo, no son causados solo por organismos en el agua potable, sino también por otros factores. Si experimenta alguno de estos síntomas y persisten, es posible que desee consultar a un médico.

- No hay nada que tengas que hacer. No es necesario hervir el agua ni tomar otras medidas correctivas. Sin embargo, si tiene problemas de salud específicos, consulte a su médico.
- Las personas con sistemas inmunitarios gravemente comprometidos, los bebés y algunos ancianos pueden tener un mayor riesgo. Estas personas deben pedir consejo a sus proveedores de atención médica sobre el agua potable. Las pautas generales sobre las formas de disminuir el riesgo de infección por microbios están disponibles en la línea directa de agua potable segura de la EPA de EE. UU. al

¿¿Qué pasó? ¿Qué se está haciendo?

El Distrito de Obras Hidráulicas del Condado de Lower Lake ha realizado las correcciones necesarias a corto plazo que satisfacen al estado mientras buscamos soluciones a largo plazo. Los agujeros descubiertos en los tanques de almacenamiento se cubrirán con alambre de malla y cubiertas de lona. El distrito está trabajando en la actualización del plan de operaciones, así como en la adquisición de medidores de flujo que funcionen. Prevemos tener las soluciones a corto plazo en marcha para diciembre de 2024, pero, por supuesto, estamos trabajando diligentemente para acelerar el proceso. Las soluciones a corto plazo están en su lugar mientras el distrito busca fondos de subvención del estado para cubrir el extenso costo de las reparaciones requeridas. Hemos presentado una solicitud de subvención y estamos a la espera de la determinación. Anticipamos la finalización completa de estas reparaciones para diciembre de 2025.

El problema a corto plazo se resolverá en diciembre de 2024.

Para obtener más información, comuníquese con James Kingland al 707-994-6009 o PO BOX 263 Lower Lake, CA 95457.

Comparta esta información con todas las demás personas que beben esta agua, especialmente con aquellas que pueden no haber recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, hogares de ancianos, escuelas y empresas). Puede hacerlo publicando este aviso público en un lugar público o distribuyendo copias en mano o por correo.

Requisitos de notificación secundaria

Al recibir una notificación de una persona que opera un sistema público de agua, se debe dar la siguiente notificación dentro de los 10 días [Sección 116450(g) del Código de Salud y Seguridad]:

- ESCUELAS: Deben notificar a los empleados de la escuela, estudiantes y padres (si los estudiantes son menores de edad).
- PROPIETARIOS O ADMINISTRADORES DE PROPIEDADES RESIDENCIALES DE ALQUILER (incluidos hogares de ancianos y centros de atención): Deben notificar a los inquilinos.
- PROPIETARIOS, GERENTES U OPERADORES DE PROPIEDADES COMERCIALES: Deben notificar a los empleados de las empresas ubicadas en la propiedad.

Este aviso le es enviado por el Distrito de Obras Hidráulicas del Condado de Lower Lake.

ID del sistema de agua del estado: 1710010. Fecha de distribución: 04/11/2024.